

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 7 - 2005/11/11

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 9 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي
وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة
الأغذية والزراعة معا
في
الفترة (2005/6/30 – 2005/1/1)



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2005/9-E
29 September 2005
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رئيس مجموعة جودة البرامج (ODO):* Mr P. Buffard رقم الهاتف: 066513-2317

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المشرفة على وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

* مكتب مدير العمليات.



معلومات أساسية

- 1- طلب المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً بشكل منتظم بعمليات الطوارئ التي يقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، أو تلك التي يتم إقرارها بموجب السلطة المخولة للمدير التنفيذي.
- 2- وأول هذه التقارير المتعلقة بعمليات الطوارئ المقررة في نصف العام السابق كان قد عرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2002. أما هذه المعلومات فقد أصبحت تقدم في الوقت الحاضر مرتين في السنة.
- 3- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ المقررة بين 1 يناير/ كانون الثاني و30 يونيو/ حزيران 2005. وسيعرض التقرير المقبل، الذي يغطي النصف الثاني من عام 2005، على الدورة العادية الأولى في عام 2006.
- 4- وتعرض الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ المقررة في النصف الأول من عام 2005. ويبين الجدول (ألف) عمليات الطوارئ التي تنطوي على التزام بتقديم أغذية تزيد قيمتها على 3 ملايين دولار أمريكي، والتي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويبين الجدول (باء) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والتي تقل قيمة الأغذية المقدمة في إطارها عن 3 ملايين دولار أمريكي لكل منها، بينما يقدم الجدول (جيم) عمليات الطوارئ المضطلع بها كاستجابة فورية بقيمة كلية تقل عن 500 000 دولار لكل منها، والتي أقرها المديرون القطريون أو المديرون الإقليميون في حدود السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي.
- 5- وقد تم إقرار 17 عملية طوارئ خلال الفترة قيد الاستعراض، ثلاث منها أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، والأربعة عشرة الأخرى أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطة المخولة له، من بينها ثماني عمليات للاستجابة الفورية أقرها المديرون القطريون أو الإقليميون بموجب السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي. وتتضمن هذه العمليات التزاماً بتقديم 318 880 طناً مترياً من الأغذية لمساعدة 4.9 مليون شخص بنكلفة إجمالية للأغذية بمبلغ 109 ملايين دولار أمريكي، وبكثافة تشغيلية وتكاليف دعم إجمالية يتحملها البرنامج بقيمة 305 ملايين دولار أمريكي.
- 6- وكانت عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تخص تشاد وميانمار وعملية إقليمية واحدة استجابة لضحايا تسونامي في إندونيسيا والمالديف وميانمار والصومال وسري لانكا. وقد استهدفت هذه العمليات مساعدة ما مجموعه 2.7 مليون شخص. وبلغت التكاليف الكلية التي يتحملها البرنامج، بما فيها تكاليف النقل والدعم، 280.3 مليون دولار أمريكي.
- 7- وقد أقر المدير التنفيذي ست عمليات طوارئ بموجب السلطة المخولة له لفائدة تشاد وكوبا وجيبوتي وإكوادور ومالي والنيجر لمساعدة ما مجموعه 7.7 مليون شخص. وبلغت التكاليف الإجمالية التي يتحملها البرنامج 21.9 مليون دولار.
- 8- وقد استخدم مدير البرنامج القطريون أو الإقليميون السلطة المخولة لهم لإقرار ثماني عمليات للاستجابة الفورية، في بنين والكاميرون وغيانا والهند وباكستان وتوغو، واثنان في غانا لمساعدة 533 000 شخص. وبلغت التكاليف الكلية لهذه العمليات التي يتحملها البرنامج 3.46 مليون دولار.

عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

- 9- تقدم أول عملية للطوارئ تم إقرارها في عام 2005 مساعدات لضحايا إعصار تسونامي الذي ضرب جنوبي آسيا في 2004/12/26. وبعد عملية الطوارئ الإقليمية 10405.0 تمت الموافقة على 4 عمليات طوارئ للاستجابة الفورية خلال يوم واحد من وقوع الكارثة. وتقدم عملية الطوارئ الإقليمية هذه مساعدات الطوارئ لمليون مستفيد في إندونيسيا والمالديف وميانمار والصومال وسري لانكا.
- 10- وخلال عام 2004، استمر اللاجئون من إقليم دارفور في السودان في التدفق إلى تشاد. وكان هؤلاء اللاجئون يعانون من انعدام شديد في الأمن الغذائي وسببوا أعباء جديدة على كاهل المجتمعات المحلية الفقيرة أصلاً. وتقدم عملية الطوارئ 10327.1 مساعدات غذائية لـ 200 000 لاجئ في المخيمات و150 000 مستفيد من المجتمعات المحلية.
- 11- وأدت عمليات استئصال زراعة الخشخاش في ولاية شان في ميانمار إلى حرمان العديد من المزارعين في هذه الولاية من مصادر الدخل. ومع أنه قد تم العثور على مصادر بديلة للدخل، فإن العديد من الأسر المتضررة تكافح للحصول على احتياجاتها الغذائية الأساسية. وتقدم عملية الطوارئ 10345.1 مساعدات لنحو 347 600 مستفيد.



عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطات التي تخوله بتقديم أغذية لا تزيد قيمتها عن ثلاثة ملايين دولار

- 12- في أعقاب النزاعات التي كانت سائدة عام 2002 بين الحكومة والقوى المعارضة، ظل 32 000 لاجئ من جمهورية أفريقيا الوسطى يعيشون في مخيمات في جنوبي تشاد. وأقرت بعثة أوفدها البرنامج بالاشتراك مع مكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في أغسطس/ آب 2004 أن هناك لاجئين لايزالون في حاجة إلى مساعدات غذائية. وقدمت عملية الطوارئ 10295.1 مساعدات لهؤلاء اللاجئين خلال عام 2005.
- 13- وفي عام 2004، عانت كوبا من جفاف استمر لفترة طويلة في ستة من أقاليمها الشرقية. وفي أعقاب عملية الطوارئ للاستجابة الفورية التي نفذت في عام 2004، تنفذ عملية طوارئ أخرى 10423.0 لسد الفجوات في برامج الحكومة ولتقديم المساعدات لنحو 773 000 مستفيد.
- 14- وفي جيبوتي هطلت أمطار خلال السنوات الثلاث الأخيرة تقل عن 50 في المائة من معدلها المعتاد الأمر الذي أدى إلى تدهور حالة المراعي. ونظرا لزيادة أسعار الأغذية الأساسية، فقد تضررت بشدة أسر الرعاة. وتقدم عملية الطوارئ 10448.0 مساعدات لنحو 47 500 مستفيد لمدة 6 أشهر.
- 15- ونتيجة للنزاع المسلح لفترة طويلة في كولومبيا، فإن عدد اللاجئين الذين يبحثون عن ملجأ في إكوادور قد ازداد خلال الأعوام الأربعة الأخيرة. وقررت بعثة تقييم مشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أن هناك 300 6 شخص يحتاجون، بصورة عاجلة، إلى المساعدة الغذائية. وتقدم عملية الطوارئ 10381.0 مساعدات لأولئك الذين يبحثون عن ملجأ ولأسر اللاجئين الأشد تضرراً.
- 16- وأدى الجفاف وغزو الجراد في مالي إلى نقص حاد في إنتاج المحاصيل. وتقدم عملية الطوارئ 10400.0 معونة غذائية لنحو 444 500 مستفيد. وفي أعقاب تقييمات لاحقة، فقد أعيد النظر في هذه العملية لمساعدة 175 000 طفل إضافي.
- 17- وفي عام 2004، تضررت النيجر أيضا من الجفاف وغزو الجراد. وفي أعقاب بعثة مشتركة أوفدها البرنامج بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة في أواخر 2004 تمت الموافقة في فبراير/ شباط 2005 على عملية الطوارئ 10398.0 لدعم برنامج الحكومة لمساعدة 400 000 شخص يعانون من انعدام الأمن الغذائي. وبعد تقييمات لاحقة، فقد أعيد النظر في هذه العملية لدعم 2.5 مليون مستفيد حتى نهاية عام 2005.

عمليات الطوارئ للاستجابة الفورية والتي أقرها المديرون القطريون أو الإقليميون

- 18- أدت التحولات السياسية بعد وفاة رئيس جمهورية توغو Gnassingbe Eyadema إلى نشوب نزاعات داخلية أفضت إلى عمليات نزوح السكان في توغو إلى بنين وغانا المجاورتين. وتمت الموافقة على ثلاث عمليات طوارئ للاستجابة الفورية لمساعدة 16 000 من المشردين داخليا و50 000 لاجئ في البلدين المجاورين.
- 19- وتمت الموافقة على عملية الطوارئ 10434.0 استجابة للجفاف الشديد في شمالي الكاميرون الذي أدى إلى نقص في الإنتاج المحصولي. ويقدم البرنامج، بالتعاون مع اليونيسيف، مساعدات لنحو 72 500 مستفيد.
- 20- أدى الجفاف في غانا خلال الموسم الزراعي 2004 إلى تراجع الغلات المحصولية وإلى زيادة في أسعار الحبوب. وتقدم عملية الطوارئ 10471.0 مساعدات لنحو 74 500 مستفيد.
- 21- سببت الأمطار الغزيرة حدوث فيضانات شديدة أغرقت الأراضي التي تنخفض دون مستوى سطح البحر في 12 منطقة في غيانا. وأكملت عملية الطوارئ 10415.0 جهود الحكومة لتوفير مساعدات لنحو 10 000 شخص.
- 22- ولمساعدة حكومة الهند في جهودها الرامية لمساعدة ضحايا تسونامي، قدمت عملية الطوارئ 10413.0 بسكويت مقوى لفائدة 130 000 مستفيد.
- 23- وفي أعقاب الفيضانات في باكستان دعمت عملية الطوارئ 10420.0 جهود الحكومة والمنظمات غير الحكومية في تقديم المساعدات لنحو 177 000 مستفيد في المناطق الأشد تضرراً.
- 24- توجد على الموقع الإلكتروني للبرنامج جميع الوثائق المتعلقة بعمليات الطوارئ الراهنة.



عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يناير/ كانون الثاني – يونيو/ حزيران 2005

المدة الأساسية لعملية الطوارئ (يوم)	تاريخ الإقرار	عدد المستفيدين	الكمية (طن متري)	مجموع التكاليف (دولار)	تكلفة الأغذية (دولار)	المكتب	البلد المستفيد	عنوان المشروع	رقم المشروع	سلطة الإقرار
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا										
180	2005/1/4	2 000 000	169 315	185 460 657	69 750 491	المكتب الإقليمي لآسيا	إقليمية	المساعدة لضحايا تسونامي في سري لانكا واندونيسيا والمالديف والبلدان الأخرى في إقليم المحيط الهادي	10405.0	المدير التنفيذي – المدير العام
545	2005/3/18	500 348	89 492	236 878 86	22 015 431	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	تشاد	مساعدة اللاجئين السودانيين والمجتمعات المحلية المضيفة في شرقي تشاد	10327.1	المدير التنفيذي – المدير العام
365	2005/6/14	347 600	19 961	7 924 475	4 035 400	المكتب الإقليمي لآسيا	ميانمار	المساعدة الغذائية الطارئة للأسر المتضررة في ولاية شان	10345.1	المدير التنفيذي – المدير العام
		2 696 100	278 768	280 263 368	95 801 322	المجموع الفرعي				
الجدول باء – عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطات المخولة له										
270	2005/4/25	32 000	3 914	3 427 029	1 405 077	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	تشاد	المساعدة الغذائية للاجئين من جمهورية أفريقيا الوسطى في جنوبي تشاد	10295.1	نائب المدير التنفيذي
90	2005/4/28	773 000	5 372	3 725 522	2 887 960	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي	كوبا	المساعدة الغذائية لضحايا الجفاف المتطاول في المنطقة الشرقية (سانتياغو، لاس توناس، هولغوين، غرانما، غوانتانامو وكاماغوي)	10423.0	نائب المدير التنفيذي
180	2005/6/21	47 500	5 196	3 070 192	1 547 468	المكتب الإقليمي	جيبوتي	مساعدة أغذية الطوارئ لضحايا	10448.0	نائب المدير



عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يناير/ كانون الثاني – يونيو/ حزيران 2005

سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكلفة الأغذية (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)	الكمية (طن متري)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأساسية لعملية الطوارئ (يوم)
التنفيذي		الجفاف		لشرق وجنوب أفريقيا						
نائب المدير التنفيذي	10400.0	مساعدة المتضررين من الجفاف وغزو الجراد في 2004	مالي	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	2 902 870	7 471 715	12 839	444 500	2005/2/28	270
المدير التنفيذي	10381.0	المساعدة الغذائية للاجئين المتضررين من النزاعات المسلحة في كولومبيا	إكوادور	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي	921 355	1 206 507	963	6 300	2005/3/11	365
المدير التنفيذي	10398.0	مساعدة المتضررين من الجفاف وغزو الجراد في 2004	النيجر	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	1 938 080	2 974 421	6 562	400 000	2005/2/17	180
المجموع الفرعي					11 602 810	21 875 385	34 846	1 703 300		
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير القطري أو الإقليمي بموجب السلطات المخولة لهما										
المدير القطري	10455.0	مساعدة اللاجئين من توغو في بنين	بنين	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	298 924	463 137	677	20 000	2005/5/5	60
المدير القطري	10434.0	المساعدة الغذائية الطارئة للمتضررين في شمالي الكاميرون	الكاميرون	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	158 340	465 964	870	72 500	2005/4/28	30
المدير القطري	10456.0	مساعدة اللاجئين من توغو في غانا	غانا	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	295 254	450 045	528	30 000	2005/5/5	30
المدير القطري	10471.0	مساعدة المتضررين من الجفاف	غانا	المكتب الإقليمي	232 440	496 931	894	74 500	2005/6/16	60



عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يناير/ كانون الثاني - يونيو/ حزيران 2005

سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكلفة الأغذية (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)	الكمية (طن متري)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأساسية لعملية الطوارئ (يوم)
				لغرب أفريقيا						
المدير الإقليمي	10415.0	مساعدة ضحايا الفيضانات في جنوبي جورج تاون وفي ديميرارا ومناطق غربي ديميرارا في الساحل الشرقي	غيانا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريببي	103 844	387 392	112	10 000	2005/1/25	30
المدير القطري	10413.0	مساعدة ضحايا تسونامي	الهند	المكتب الإقليمي لآسيا	210 000	255 463	300	133 000	2005/1/26	30
المدير القطري	10420.0	مساعدة الطوارئ لضحايا الفيضانات والأسر المتضررة من الثلوج في بلوجستان	باكستان	لمكتب الإقليمي للشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية	374 165	500 000	1 307	177 000	2005/2/28	30
المدير القطري	10467.0	مساعدة المشردين داخليا	توغو		264 660	439 532	578	16 000	2005/6/1	60
المجموع الفرعي					1 637 627	3 458 46	5 266	533 000		
المجموع الكلي					109 341 760	305 597 215	318 880	4 932 400		

